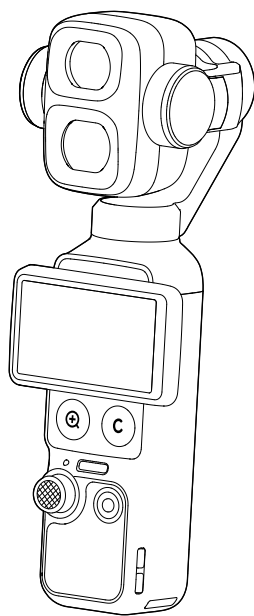


dji OSMO POCKET 4P

Руководство пользователя

v1.0 2026.06





Этот документ защищен авторским правом DJI. Все права защищены. Без разрешения DJI запрещено воспроизводить, передавать или продавать документ либо любую его часть, а также разрешать такие действия другим лицам. Документ и его содержание предназначены только для использования в качестве инструкций по эксплуатации продукции DJI. Использование в иных целях не допускается.

При расхождениях между версиями документа приоритет имеет английская версия.

Поиск по ключевым словам

Чтобы найти нужную тему, используйте ключевые слова, например «аккумулятор» или «установка». В Adobe Acrobat Reader нажмите Ctrl+F в Windows или Command+F на Mac, чтобы начать поиск.

Переход к нужной теме

Полный список тем приведен в содержании. Нажмите на тему, чтобы перейти к соответствующему разделу.

Печать документа

Документ поддерживает печать с высоким разрешением.

Использование руководства

Условные обозначения



Важно



Советы и рекомендации



Справка

Перед использованием

DJI™ предоставляет обучающие видео и следующие документы:

1. *Рекомендации по безопасности*
2. *Краткое руководство*
3. *Руководство пользователя*

Перед первым использованием рекомендуется посмотреть все обучающие видео и прочитать рекомендации по безопасности. Обязательно ознакомьтесь с кратким руководством перед первым использованием. Дополнительные сведения приведены в этом руководстве пользователя.

Обучающие видео

Перейдите по ссылке ниже или отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видео о безопасном использовании устройства:



<https://www.dji.com/osmo-pocket-4p/video>

Содержание

Использование руководства	3
Условные обозначения	3
Перед использованием	3
Обучающие видео	3
1 Обзор устройства	6
1.1 Основные компоненты	7
1.2 Рукоятка с резьбой 1/4"	8
1.3 Рукоятка с аккумулятором	10
1.4 Подсветка (Fill Light)	12
1.5 Широкоугольный объектив	13
1.6 Мини-штатив Osmo Mini Tripod	15
2 Начало работы	16
2.1 Включение	16
2.2 Активация	16
2.3 Обновление прошивки	17
2.4 Зарядка	17
3 Основные операции	18
3.1 Функции кнопок	18
3.2 Работа с сенсорным экраном	20
Экран съемки	20
Смахивание вверх — настройки параметров	21
Смахивание влево - изображение и звук	21
Смахивание вправо - воспроизведение	22
Смахивание вниз - центр управления	22
3.3 Управление с пульта	25
Функции кнопок	25
Работа с сенсорным экраном	26
Экран съемки	26
Смахивание вниз - центр управления	27
Обновление прошивки	27
4 Использование устройства	28
4.1 Выбор режима съемки	28
4.2 Выбор режима стабилизатора	28
4.3 ActiveTrack	30
4.4 Интеллектуальный режим стабилизатора	30
Слежение за несколькими людьми / приоритетное слежение	30

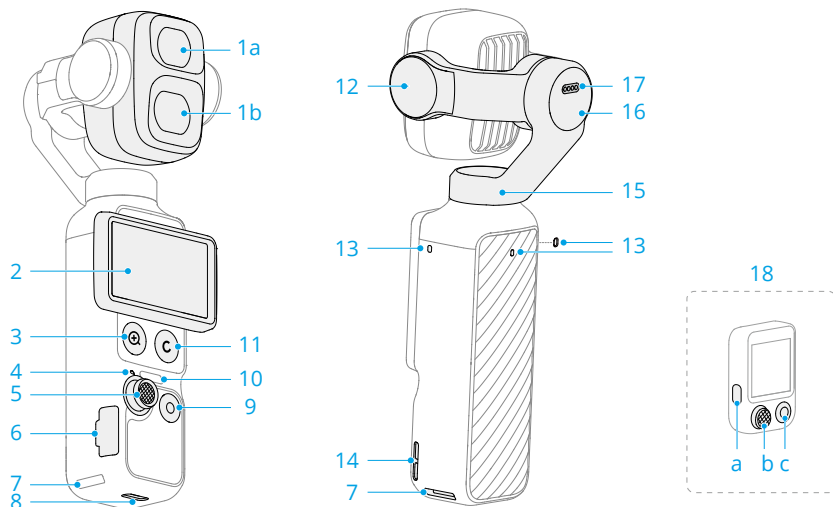
	Динамическая композиция (Dynamic Framing)	31
	Съемка с вращением (SpinShot)	31
4.5	Режим веб-камеры	32
4.6	Хранение и передача материалов	32
	Хранилище	32
	Передача файлов	33
	Передача файлов на мобильное устройство	33
	Передача файлов на компьютер	34
4.7	Правила использования	34
	Аккумулятор	35
5	Технические характеристики	36

1 Обзор устройства

Состав аксессуаров зависит от комплекта. Их можно купить отдельно. Полный список совместимых аксессуаров — в [официальном магазине](#).

Аксессуары	Комплект Standard	Комплект Power Expansion	Комплект Creator	Комплект Vlog
Рукоятка Osmo Pocket 4 с резьбой 1/4" (далее — «рукоятка с резьбой 1/4"»)	✓	✓	✓	✓
Осветитель Osmo Pocket 4 (далее — «осветитель»)	✓	✓	✓	✓
Osmo Mini Tripod	-	✓	✓	✓
Рукоятка с аккумулятором Osmo Pocket 4 (далее — «рукоятка с аккумулятором»)	-	✓	-	-
Широкоугольный объектив Osmo Pocket 4P	-	-	✓	-
Передатчик DJI Mic 3	-	-	✓	-
Передатчик DJI Mic Mini 2	-	-	-	✓
Osmo FrameTap	-	-	✓	✓

1.1 Основные компоненты



1. Камера
 - а. Среднефокусная телекамера
 - б. Широкоугольная камера
2. Поворотный сенсорный экран
3. Кнопка масштабирования
4. Индикатор состояния

Режим индикации	Описание
Горит зеленым	Готовность к работе
Ненадолго гаснет, затем горит зеленым	Фотосъемка
Медленно мигает красным	Видеозапись
Быстро мигает красным три раза	Выключение или скорое выключение из-за низкого заряда
Попеременно мигает красным и зеленым	Обновление прошивки

5. Джойстик 5D
6. Слот карты microSD (с крышкой)

 Крышка слота microSD не защищена от воды. НЕ тяните ее с усилием.

7. Паз быстросъемного крепления
8. Порт USB-C
9. Кнопка спуска затвора/записи
10. Динамик
11. Настраиваемая кнопка (Custom Button)
12. Двигатель наклона
13. Микрофоны

 Для качественного звука НЕ закрывайте микрофоны при видеозаписи.

14. Отверстие для ремешка
15. Двигатель поворота
16. Двигатель крена
17. Контакты

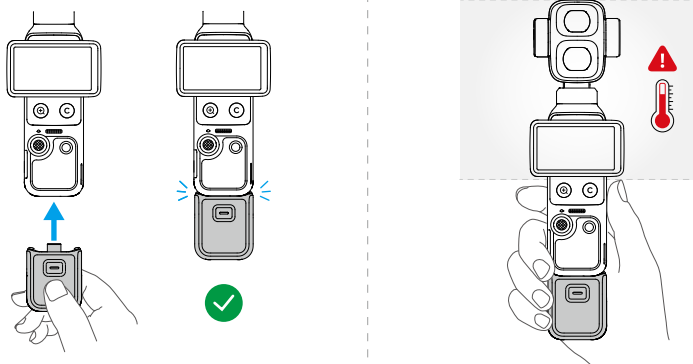
 Перед установкой аксессуаров убедитесь, что контакты чистые и сухие.

18. Osmo FrameTap (далее — «пульт дистанционного управления»)
 - a. Функциональная кнопка
 - b. Джойстик
 - c. Кнопка спуска затвора/записи

 Пульт входит только в комплекты Creator Combo и Vlog Combo.

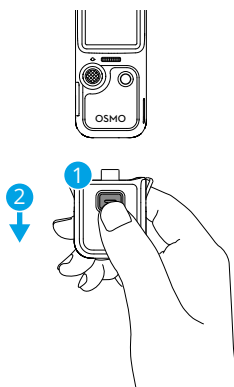
1.2 Рукоятка с резьбой 1/4"

Установите на камеру рукоятку с резьбой 1/4" для более удобного хвата.

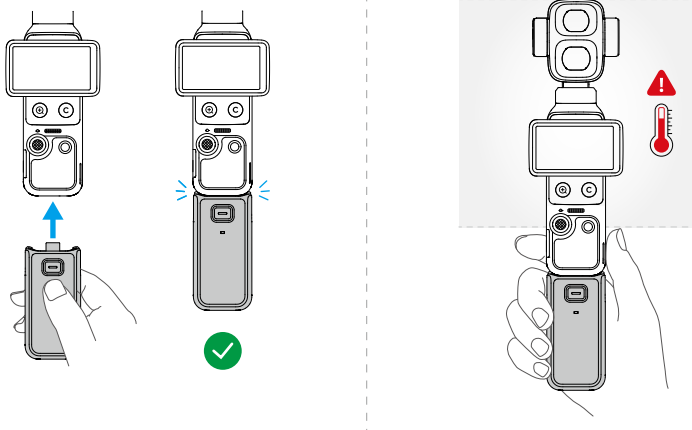


- ⚠ • При длительной записи видео с высокими параметрами верхняя часть устройства может нагреваться. НЕ держите устройство слишком высоко, чтобы не касаться горячих участков. При перегреве камера прекращает съемку.
- Рукоятка не защищена от воды. НЕ погружайте ее в воду и не допускайте попадания на нее жидкостей.

Для снятия удерживайте кнопку отсоединения на рукоятке и извлеките рукоятку.

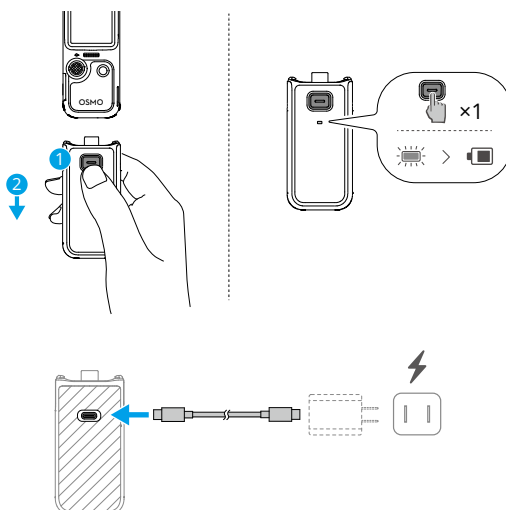


1.3 Рукоятка с аккумулятором



- ⚠ При длительной записи видео с высокими параметрами верхняя часть устройства может нагреваться. НЕ держите устройство слишком высоко, чтобы не касаться горячих участков. При перегреве камера прекращает съемку.
- При подключении рукоятки с аккумулятором к камере ее прошивка обновляется автоматически вместе с прошивкой камеры. После успешного обновления на камере появится уведомление. НЕ отсоединяйте рукоятку до завершения обновления.
- При использовании внешних аудиоустройств убедитесь, что рукоятка с аккумулятором заряжена.
- Чтобы избежать возгорания, обеспечьте надлежащую изоляцию рукоятки с аккумулятором. НЕ роняйте ее и не подвергайте ударам.
- Если в порт USB-C попали посторонние частицы, удалите их воздушной грушей, мягкой щеткой или другим инструментом. Очищайте порт движениями изнутри наружу.
- Рукоятка не защищена от воды. НЕ погружайте ее в воду и не допускайте попадания на нее жидкостей.
- Если рукоятка с аккумулятором не будет использоваться 10 дней или дольше, разрядите ее до 50%, чтобы продлить срок службы аккумулятора.

Чтобы отсоединить рукоятку с аккумулятором, удерживайте кнопку фиксации и снимите рукоятку. Затем нажмите эту кнопку один раз, чтобы проверить уровень заряда.



⚠ Перед зарядкой убедитесь, что порты чистые и сухие. При видимых загрязнениях очистите их сухой тканью.

Индикатор состояния

Индикация уровня заряда

Горит красным 3 с, затем гаснет	1% - 19%
Горит желтым 3 с, затем гаснет	20% - 49%
Горит зеленым 3 с, затем гаснет	50% - 100%

Мигает красным три раза	0%
-------------------------	----

Уровень заряда во время зарядки

Мигает зеленым четыре раза	> 75%
Мигает зеленым три раза	51% - 75%
Мигает зеленым два раза	26% - 50%
Медленно мигает зеленым	0% - 25%
Не горит	Зарядка завершена

Состояние системы

Мигает красным и зеленым попеременно

Обновление прошивки

Мигает красным два раза

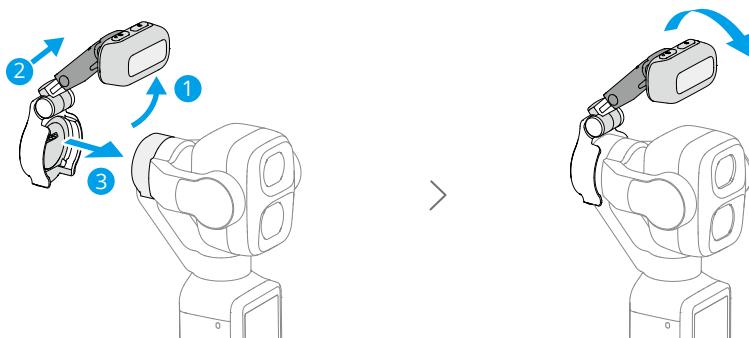
Температура окружающей среды вне допустимого диапазона. Рукояткой с аккумулятором пока нельзя пользоваться. Дождитесь нормальной температуры.

Мигает желтым

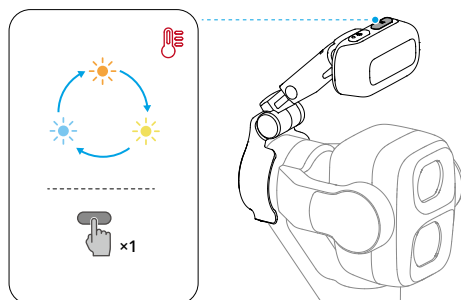
Сбой обновления прошивки (подключите к камере и повторите обновление)

1.4 Подсветка (Fill Light)

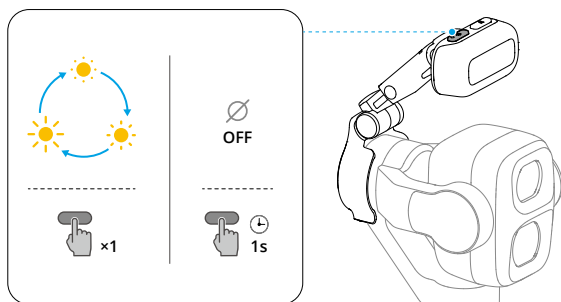
Установка и регулировка угла:



Регулировка цветовой температуры:



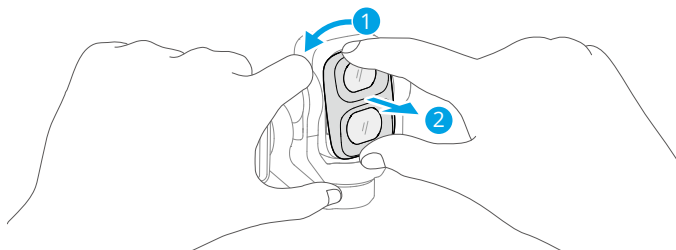
Регулировка яркости или выключение подсветки:



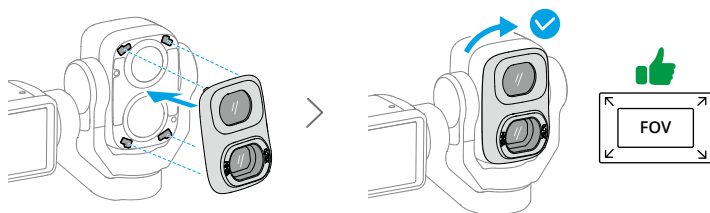
- После установки осветителя отрегулируйте угол наклона стабилизатора, чтобы избежать бликов в объективе.
- ⚠ • Устройство содержит магниты. Во избежание помех держите его вдали от магнитных карт, имплантируемых медицинских устройств (например, кардиостимуляторов), жестких дисков, микросхем оперативной памяти и других устройств.
- Перед установкой подсветки при заметном загрязнении протрите контакты сухой тканью.
- При установке подсветки правильно совместите ее со стабилизатором, чтобы обеспечить надежное крепление.
- Избегайте сильной тряски и резких движений, чтобы подсветка не упала.
- При установке или использовании подсветки избегайте ее столкновений с камерой на стабилизаторе.
- Перед хранением камеры снимите осветитель, затем выключите камеру.

1.5 Широкоугольный объектив

Перед установкой снимите штатную защитную линзу. Удерживая камеру большим и указательным пальцами, поверните линзу против часовой стрелки, чтобы разблокировать и снять ее. НЕ снимайте ее с усилием: это может повредить стабилизатор.

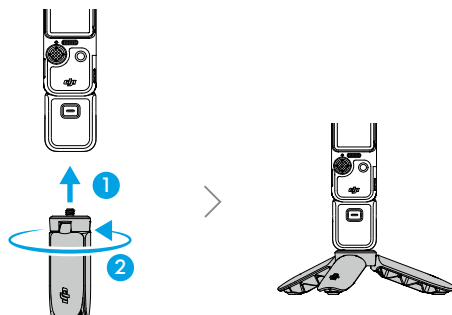


При установке плотно прижмите объектив и поверните по часовой стрелке до фиксации. Убедитесь, что объектив надежно закреплен и не упадет.



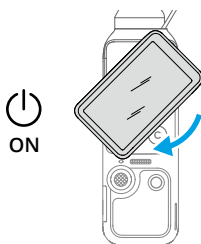
-
- ⚠
- После установки угол обзора широкоугольной камеры увеличивается. Среднефокусная телекамера работает без изменений.
 - Широкоугольный объектив не подходит для панорамной съемки.
 - Содержите объектив камеры и обе стороны широкоугольного объектива в чистоте. Пыль или песок могут поцарапать линзу и привести к отсоединению объектива.
 - Перед хранением камеры снимите объектив, затем выключите камеру.
-

1.6 Мини-штатив Osmo Mini Tripod



2 Начало работы

2.1 Включение



-
- Если запись не ведется, удерживайте кнопку спуска затвора/записи или поверните экран против часовой стрелки, чтобы выключить камеру. Чтобы после поворота экрана камера оставалась включенной, смахните вниз на экране съемки, откройте центр управления и нажмите  > Выключение при повороте экрана (**Rotate screen to power off**).
-

2.2 Активация

Перед первым использованием активируйте камеру в приложении DJI Mimo.

1. Отсканируйте QR-код на экране, чтобы загрузить приложение DJI Mimo.
2. Включите Wi-Fi и Bluetooth на мобильном устройстве.
3. Запустите DJI Mimo на мобильном устройстве. Нажмите значок камеры для подключения, затем следуйте инструкциям по активации.

В DJI Mimo можно просматривать изображение с камеры, задавать ее параметры и управлять камерой с мобильного устройства.

-
-  • Поддерживаемые версии Android и iOS указаны на странице <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.
 - Интерфейс и функции приложения меняются с обновлениями. Доступные возможности зависят от используемой версии.
-
- Если в комплект входит Osmo FrameTap, выключите пульт перед подключением камеры к DJI Mimo для активации.
 - Если DJI Mimo не подключается, выполните следующие действия:
 1. Убедитесь, что на мобильном устройстве включены Wi-Fi и Bluetooth.

2. Убедитесь, что DJI Mimo обновлено до последней версии.
3. На экране съемки смахните сверху вниз и нажмите  > Беспроводное подключение (**Wireless Connection**) > Сброс подключения (**Reset Connection**). Камера сбросит все подключения и пароли Wi-Fi.

2.3 Обновление прошивки

При появлении новой прошивки в DJI Mimo появится уведомление. Нажмите его и следуйте инструкциям на экране для обновления прошивки.



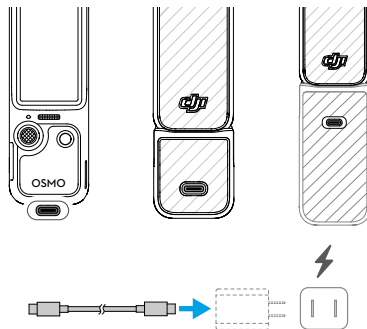
Если обновление не удалось, выполните следующие действия:

1. Перезапустите камеру и приложение DJI Mimo.
2. Включите Wi-Fi и Bluetooth на мобильном устройстве.
3. Подключите камеру к DJI Mimo и повторите обновление.

При повторной ошибке обратитесь в службу поддержки DJI.

2.4 Зарядка

Подключите порт USB-C к зарядному устройству комплектным кабелем. Рекомендуется использовать зарядное устройство USB-C PD (Power Delivery).



Если установлена рукоятка с аккумулятором, ее зарядка начнется только после полной зарядки аккумулятора камеры со стабилизатором.



Перед зарядкой убедитесь, что порты чистые и сухие. При видимых загрязнениях очистите их сухой тканью.

3 Основные операции

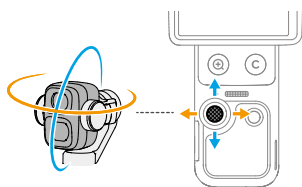
3.1 Функции кнопок

Джойстик 5D

Управление стабилизатором и зумом

Влево или вправо: поворот камеры.

Вверх или вниз: наклон камеры или зум.



- * Отклонение джойстика задает скорость поворота стабилизатора и масштабирования: чем оно больше, тем выше скорость. Чтобы отключить эту функцию, смахните сверху вниз на экране съемки, нажмите  и включите Блокировку ввода (Input Lock). Это обеспечивает равномерное масштабирование.

Другие действия

Одно нажатие: возврат в предыдущее меню или выход из ActiveTrack.

Два нажатия: центрирование стабилизатора.

Три нажатия: поворот камеры вперед или назад.

Удержание: блокировка стабилизатора или направления камеры.



Кнопка спуска затвора/записи

Одно нажатие на экране съемки: фото или начало/остановка записи.

Одно нажатие при выключенной камере: включение.

Удержание: выключение.



Кнопка зума

Одно нажатие: переход к 3x.

Два нажатия: переход к 6x.

Удержание: плавное увеличение.

Одно нажатие при любом зуме: возврат к 1x.



Настраиваемая кнопка (Custom Button)

Смахните сверху вниз на экране камеры, чтобы открыть центр управления, и нажмите **C**, чтобы настроить функции кнопки.

По умолчанию:

Одно нажатие: переключение управления джойстиком между наклоном камеры и зумом.

Два нажатия: центрирование стабилизатора.

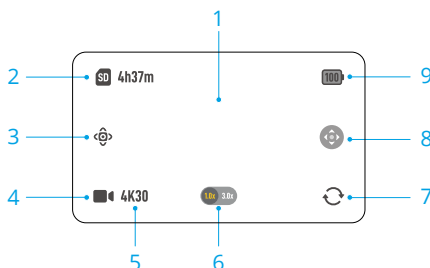
Три нажатия: блокировка или разблокировка направления камеры.

Удержание: плавное уменьшение.

3.2 Работа с сенсорным экраном

Экран съемки

После включения на сенсорном экране отображается изображение с камеры.



1. Изображение с камеры

Коснитесь изображения один раз для фокусировки и экспозамера. Дважды коснитесь объекта, чтобы выбрать его для [ActiveTrack](#).

2. Объем памяти/оставшееся время записи

3. Интеллектуальный режим стабилизатора

4. Режим съемки

Нажмите, чтобы выбрать режим съемки.

5. Параметры съемки

6. Уровни зума

Нажмите, чтобы быстро изменить уровень зума.

7. Разворот стабилизатора

Нажмите, чтобы развернуть камеру вперед или назад.

8. Управление джойстиком

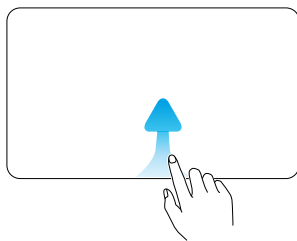
Нажмите для переключения управления джойстиком между наклоном камеры и масштабированием.

9. Уровень заряда

Если установлена рукоятка с аккумулятором, нажмите значок, чтобы увидеть уровень заряда камеры и рукоятки.

Смахивание вверх — настройки параметров

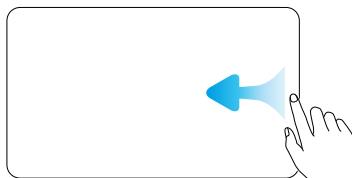
Смахните снизу вверх, чтобы задать параметры выбранного режима съемки. После настройки смахните сверху вниз для возврата к экрану съемки.



- Доступные параметры зависят от режима съемки. Ориентируйтесь на интерфейс устройства.

Смахивание влево - изображение и звук

Смахните влево на экране съемки для настройки изображения и звука. Нажмите **PRO** для настройки профессиональных параметров.



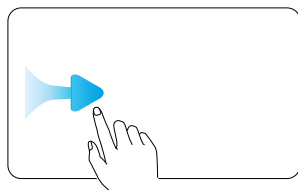
Режимы D-Log предназначены для профессиональной цветокоррекции при монтаже. В контрастных или многоцветных сценах (например, в саду или поле) они расширяют динамический диапазон для последующей цветокоррекции. В режимах D-Log 10bit/D-Log 2 10bit можно включить Восстановление цвета (Color Recovery), чтобы просмотреть цветопередачу на экране камеры.



Также доступны Режим фокусировки (Focus Mode), Ретушь (Beautify), Эффекты улучшения внешности в приложении (App Glamour Effects), Пленочный тон (Film Tone) и другие настройки. Посмотрите [обучающее видео](#). Пленочный тон (Film Tone) и Ретушь (Beautify) доступны только в режиме Видео (Video) и не могут использоваться одновременно.

Смахивание вправо - воспроизведение

Смахните вправо, чтобы просмотреть последние снятые материалы.



При воспроизведении видео удерживайте любую свободную область экрана для просмотра с двойной скоростью. Смахните влево от правого края экрана, чтобы вернуться к экрану съемки.

Смахивание вниз - центр управления

Смахните сверху вниз, чтобы открыть центр управления. Смахните снизу вверх для возврата к экрану съемки.



1. Пользовательский режим (Custom Mode)

Сохраните текущие настройки съемки как пользовательский режим. Затем его можно сразу использовать для съемки похожих сцен.

2. Беспроводной микрофон (Wireless Microphone)

Камера может одновременно подключаться к двум передатчикам беспроводных микрофонов DJI. Поддерживаемые модели указаны на официальном сайте.

Следуйте инструкциям сопряжения на экране. После сопряжения можно запускать запись камеры с передатчика; звук при этом записывается передатчиком.



- Дополнительные сведения приведены на сайте DJI и в руководстве пользователя микрофона.

- После сопряжения передатчика с камерой откройте настройки Беспроводного микрофона (Wireless Microphone), чтобы задать параметры звука передатчика.
- Откройте центр управления, нажмите  и включите Резервную запись звука (**Audio Backup**). Встроенный микрофон камеры будет записывать звук одновременно с беспроводным микрофоном при видеосъемке. Резервный звук можно сохранить отдельным файлом .aac или дополнительной звуковой дорожкой в видео. Эта функция недоступна в режимах Интервальная съемка (Timelapse), Веб-камера (Webcam) и при передаче через DisplayPort.

3. Подсветка (Fill Light)

Нажмите, чтобы открыть настройки подсветки: включить или выключить ее либо настроить автоматическую работу.

4. Управление жестами (Gesture Control)

После включения функции повернитесь к камере и покажите нужный жест, чтобы сделать фото, записать видео или управлять ActiveTrack:

- Ладонь  : включение/выключение ActiveTrack.
- Жест V  : фото или начало/остановка видеозаписи.



- Дальность управления жестами зависит от фокусного расстояния объектива. Подробности: <https://www.dji.com/osmo-pocket-4p/faq>. Выполняйте жесты в рабочем диапазоне и не закрывайте лицо рукой. При распознавании жеста на экране появится уведомление.
- Если включена функция Только зарегистрированные объекты (**Registered Subjects Only**), управлять камерой жестами могут только зарегистрированные объекты.

5. Настройки (Settings)

Также доступны Калибровка стабилизатора (Gimbal Calibration), Автовыключение (Auto Power Off) и другие настройки. Основные функции:

Направление при включении (Gimbal Startup Direction)

Задайте направление камеры при включении. Последняя настройка (Last Setting): в режимах Следование (Follow) и Блокировка наклона (Tilt Locked) камера смотрит вперед или назад. В режиме FPV камера поворачивается в положение, в котором находилась при последнем выключении.

Носимый режим (Wearable Mode)

Камера поворачивается и фиксируется в положении для селфи, а стабилизатор переходит в Блокировку наклона (Tilt Locked). Дважды коснитесь экрана для центрирования. Смахните вверх для выхода из носимого режима. Рекомендуется использовать адаптер расширения (продается отдельно).

Удержание джойстика (Press & Hold Joystick)	Настройте действие при удержании джойстика: блокировка стабилизатора или направления камеры.
Подавление мерцания (Anti-Flicker)	Выберите частоту подавления мерцания люминесцентных ламп и телевизоров при съемке в помещении. Установите частоту в соответствии с частотой электросети региона. По умолчанию используется Авто (Auto).
Таймкод (Timecode)	Сбросьте таймкод или синхронизируйте его с системным временем. Таймкод камеры можно синхронизировать устройством синхронизации через USB-C. Нажмите Отображение таймкода (Timecode Display), чтобы видеть его на экране камеры.

6. **Настраиваемая кнопка (Custom Button)**
Настройте функции кнопки.
7. **Скорость вращения (Rotational Speed)**
Нажмите, чтобы настроить скорость следования стабилизатора.
8. **Выбор режима стабилизатора**
9. **Регистрация объекта (Register Subject)**
Регистрируйте объекты и управляйте ими. Зарегистрированные объекты могут иметь приоритет при автофокусировке, управлении жестами и при приоритетном слежении (Spotlight Follow).
10. **Горизонтальная и вертикальная съемка**
Нажмите и выберите ориентацию: Автоповорот (Auto-Rotation), Горизонтальная (Landscape) или Вертикальная (Portrait).
11. **Поворот экрана и съемка (Screen Rotate & Capture)**
Когда функция включена, съемка начинается сразу после включения камеры поворотом экрана по часовой стрелке. По умолчанию используются последние настройки.
-
-  • После съемки камера автоматически выключается через две секунды бездействия.
- При повторном повороте экрана во время записи:
- При ориентации Автоповорот (Auto-Rotation) или Горизонтальная (Landscape) запись останавливается, а камера выключается через две секунды.
 - При ориентации Вертикальная (Portrait) съемка продолжается.
-
12. **Яркость (Brightness)**
Нажмите и сдвиньте ползунок для регулировки яркости. Для работы на улице можно включить адаптивную яркость.
13. **Отслеживание в режиме селфи (FT (Selfie))**

В положении для селфи камера автоматически отслеживает объект, занимающий наибольшую часть кадра. При развороте стабилизатора отслеживание прекращается.

14. Зеркальное селфи (Selfie Flip)

Когда функция включена, материалы, снятые в режиме селфи, автоматически отражаются зеркально в соответствии с предпросмотром.

15. Звуки (Sounds)

Нажмите, чтобы настроить громкость.

16. Линии сетки (Reference Line)

Отобразите направляющие на экране съемки для построения композиции.

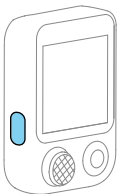
3.3 Управление с пульта

Подключите Osmo FrameTap к Osmo Pocket 4P для дистанционного управления и просмотра изображения камеры в реальном времени.



- После включения пульт автоматически ищет устройства поблизости. Следуйте инструкциям на экране для подключения.
- Для стабильного управления держите пульт в пределах 10 м от камеры.

Функции кнопок



Функциональная кнопка

Удержание: включение или выключение.

Одно нажатие: переход к 3х.

Два нажатия: переход к 6х.

Одно нажатие при любом зуме: возврат к 1х.



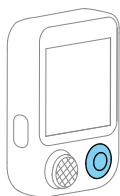
Джойстик

Влево или вправо: поворот камеры по горизонтали.

Вверх или вниз: наклон камеры или масштабирование.

Два нажатия: центрирование стабилизатора.

Три нажатия: разворот камеры вперед или назад.

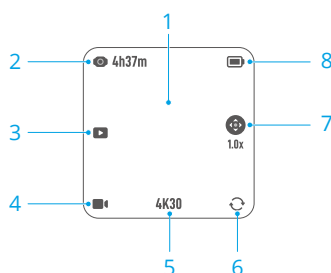


Кнопка спуска затвора/записи

Одно нажатие: фото или начало/остановка записи.

Работа с сенсорным экраном

Экран съемки



1. Изображение с камеры

Дважды коснитесь изображения для выбора объекта ActiveTrack и начала отслеживания. Камера автоматически удерживает объект в центре кадра.

2. Объем памяти/оставшееся время записи

3. Воспроизведение

Нажмите для просмотра последнего снятого или воспроизведенного фото или видео.

4. Режим съемки

Нажмите, чтобы выбрать режим съемки.

5. Параметры съемки

Параметры съемки отображаются только в некоторых режимах.

6. Разворот стабилизатора

Нажмите, чтобы развернуть камеру вперед или назад.

7. Управление джойстиком

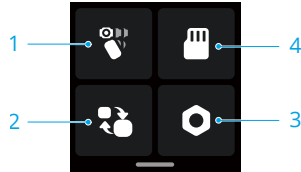
Нажмите для переключения управления джойстиком между наклоном камеры и масштабированием.

8. Уровень заряда

Нажмите, чтобы увидеть уровень заряда камеры и пульта.

Смахивание вниз - центр управления

Смахните сверху вниз на экране пульта, чтобы открыть центр управления и другие функции.



1. **Выбор режима стабилизатора**
2. **Переключение подключенных устройств**
3. **Настройки (Settings)**
4. **Хранилище**

Просмотрите сведения о памяти или переключитесь между внутренней памятью и картой microSD.

Обновление прошивки

Прошивку пульта можно обновить через приложение DJI Mimo.

1. Выключите камеру и включите пульт. Убедитесь, что аккумулятор пульта достаточно заряжен.
2. Включите Wi-Fi и Bluetooth на мобильном устройстве.
3. Запустите DJI Mimo, нажмите значок камеры на главном экране и подключите пульт.
4. При появлении новой прошивки в приложении появится уведомление. Нажмите его и следуйте инструкциям на экране для обновления прошивки.



Если обновление не удалось, выполните следующие действия:

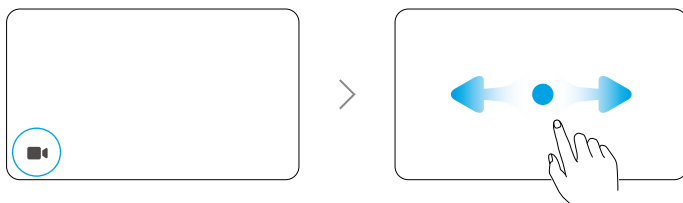
1. Перезапустите камеру и приложение DJI Mimo.
2. Включите Wi-Fi и Bluetooth на мобильном устройстве.
3. Подключите камеру к DJI Mimo и повторите обновление.

При повторной ошибке обратитесь в службу поддержки DJI.

4 Использование устройства

- ☀️ Ниже описаны действия на сенсорном экране камеры. При использовании пульта интерфейс и действия могут отличаться. Подробнее — в разделе [«Управление с пульта»](#).

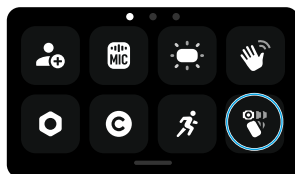
4.1 Выбор режима съемки



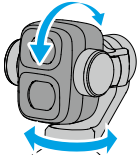
1. Нажмите значок, чтобы открыть страницу выбора режима.
2. Смахните, чтобы выбрать режим съемки.
3. Нажмите выбранный режим съемки или смахните снизу вверх для возврата к экрану съемки.

4.2 Выбор режима стабилизатора

Смахните сверху вниз, чтобы открыть центр управления. Нажмите значок для выбора режима стабилизатора. Посмотрите [обучающее видео](#).

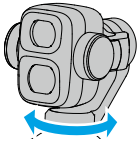


Следование (Follow)



Оси поворота и наклона следуют за рукояткой, ось крена остается горизонтальной. Режим Следование (Follow) выбран по умолчанию и подходит для большинства сцен, в том числе видеоблогов и селфи.

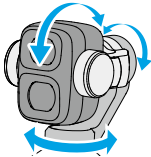
Блокировка наклона (Tilt Locked)



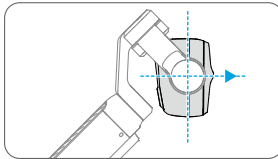
Только ось поворота следует за рукояткой; ось наклона заблокирована, ось крена остается горизонтальной. Режим подходит для съемки с приближением, удалением и боковым перемещением камеры.

Камера свободно вращается, следуя движениям рукоятки. Режим подходит для творческой съемки и видео от первого лица с эффектом присутствия.

FPV / FPV ⊥

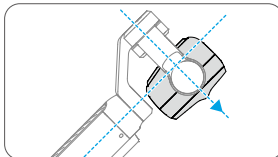


FPV



При включении или центрировании камера смотрит вперед и сохраняет горизонтальное положение.

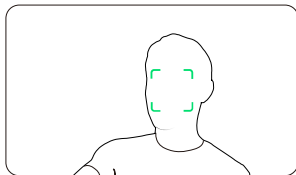
FPV ⊥



При включении или центрировании камера располагается перпендикулярно рукоятке.

4.3 ActiveTrack

В режимах Фото (Photo) и Видео (Video) ActiveTrack можно включить на экране съемки.



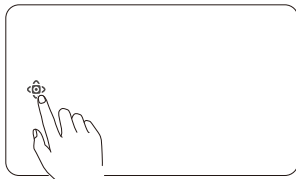
- **Отслеживание с сохранением композиции (Frame Tracking):** камера автоматически определяет и выбирает объект ActiveTrack. Нажмите джойстик один раз, чтобы начать отслеживание с сохранением текущей композиции.
- **Отслеживание с центрированием (Centered Tracking):** дважды коснитесь объекта на экране съемки. Камера начнет отслеживание, удерживая объект в центре кадра.

Нажмите джойстик 5D или коснитесь экрана для выхода из ActiveTrack.

⚠ ActiveTrack недоступна в режимах Панорама (Panorama), Интервальная съемка (Timelapse), Интервальная съемка с движением (Motionlapse), SpinShot, а также в режиме FPV при горизонтальном положении камеры.

4.4 Интеллектуальный режим стабилизатора

В режиме Видео (Video) нажмите  для выбора интеллектуального режима стабилизатора. Нажмите  > Выход (Exit), чтобы выйти из этого режима.



Поддерживаются следующие функции:

Слежение за несколькими людьми / приоритетное слежение

- **Слежение за несколькими людьми (Multi-Person Tracking):** камера автоматически отслеживает несколько объектов и удерживает их в центре кадра.

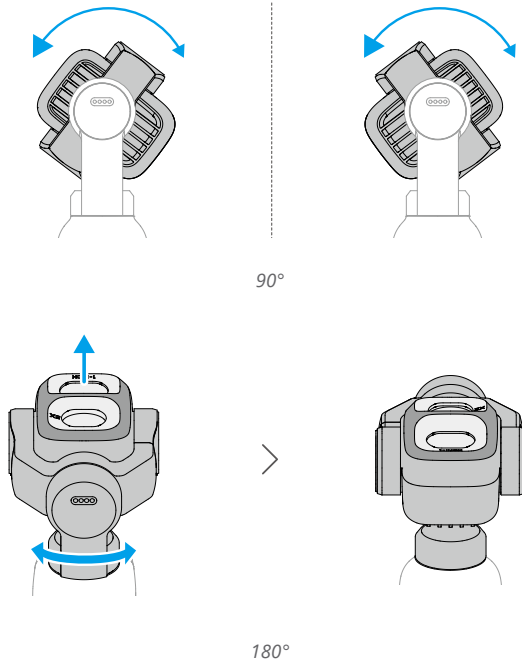
- **Приоритетное слежение (Spotlight Follow):** камера автоматически следует за объектом, ближайшим к центру кадра. Если объект зарегистрирован, камера следует только за ним.

Динамическая композиция (Dynamic Framing)

Джойстиком 5D выберите положение объекта в кадре по золотому сечению или правилу третей. Когда объект появится в кадре, нажмите джойстик для отслеживания с сохранением выбранного положения объекта.

Съемка с вращением (SpinShot)

Нажмите джойстик один раз или значок на экране для запуска SpinShot. Камера повернется на 90° или 180°, создавая выразительный кинематографический эффект.



4.5 Режим веб-камеры

Устройство может работать как веб-камера компьютера. Включите его и подключите к компьютеру USB-кабелем. Нажмите Веб-камера (**Webcam**) на экране камеры, чтобы перейти в этот режим. Камера станет устройством видеоввода, а внизу экрана появится надпись Webcam.

Нажмите кнопку спуска затвора/записи, чтобы начать запись. Для выхода из режима веб-камеры отключите камеру от компьютера.

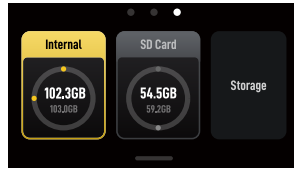
-
-  Обеспечьте достаточное охлаждение устройства. После завершения съемки своевременно отключите его.
-

4.6 Хранение и передача материалов

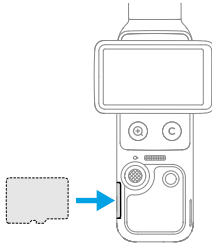
-
-  • Для надежного подключения рекомендуется использовать комплектный кабель передачи данных. Если используются сторонние кабели, выбирайте безопасные и надежные, чтобы обеспечить исправную и безопасную работу устройства.
- При использовании убедитесь, что карта microSD и ее слот чистые и не содержат посторонних частиц.
 - НЕ извлекайте карту microSD во время записи: это может повредить карту и привести к потере данных.
 - Перед съемкой важных фото или видео сделайте несколько пробных снимков, чтобы проверить работу камеры.
 - Создавайте резервные копии важных данных из внутренней памяти и карты microSD. Поврежденные или утраченные данные восстановить нельзя. Пользователь несет ответственность за ущерб из-за потери данных во внутренней памяти.
-

Хранилище

Смахните сверху вниз, затем влево, чтобы просмотреть сведения о памяти.



Камера имеет встроенную память. Для расширения памяти установите карту microSD. Рекомендуемые карты указаны в разделе «Технические характеристики».



Нажмите Хранилище (**Storage**), чтобы переключиться между встроенной памятью и картой microSD или отформатировать их.

⚠ Форматирование безвозвратно удаляет все данные. Сначала создайте резервные копии необходимых данных.

Передача файлов

- 💡 Если при передаче файлов по кабелю камера не распознает подключенное устройство автоматически, откройте центр управления, нажмите **ⓘ** > Режим USB (**USB mode**) и подключите камеру заново.

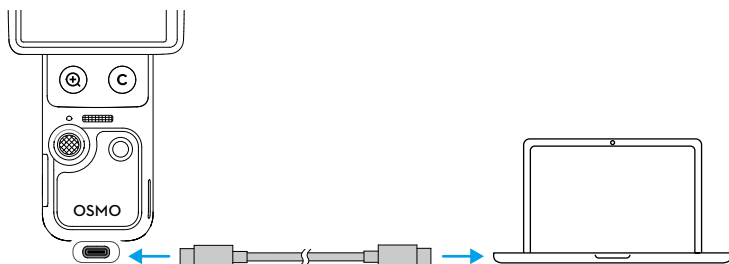
Передача файлов на мобильное устройство

- Подключите камеру к DJI Mimo и нажмите значок альбома для просмотра фото и видео. Нажмите **⬇**, чтобы загрузить их.
- Фото и видео можно также передать по кабелю. Подключите мобильное устройство комплектным кабелем. Просматривайте и передавайте файлы через альбом или диспетчер файлов устройства.

Фото и видео можно публиковать в социальных сетях прямо из DJI Mimo.

Передача файлов на компьютер

Включите камеру и подключите ее к компьютеру кабелем USB-C. В появившемся окне нажмите Передача файлов: USB (Transfer File: USB), чтобы загрузить файлы на компьютер. Во время передачи файлов фото- и видеосъемка недоступны.



⚠ Если передача файлов прервалась, подключите устройство к компьютеру заново.

⚠ После передачи файлов НЕ отключайте устройство сразу, чтобы не потерять данные. Дождитесь уведомления компьютера о возможности безопасного извлечения, затем отключите устройство.

4.7 Правила использования

1. Удар может повредить точные внутренние компоненты и нарушить работу стабилизатора. Обращайтесь с устройством осторожно и берегите его от песка и пыли.
2. При включении убедитесь, что движению стабилизатора ничего не мешает.
3. НЕ регулируйте блокировку осей вручную слишком часто: это может вызвать неисправность.
4. Устройство не защищено от воды. НЕ допускайте попадания жидкостей и не используйте жидкие чистящие средства. Очищайте устройство только мягкой сухой тканью.
5. НЕ закрывайте вентиляционные отверстия и не касайтесь этой области: во время работы она может нагреваться. При перегреве камера прекращает съемку.
6. НЕ используйте устройство при сильной вибрации, например на руле мотоцикла или велосипеда. Это может повредить стабилизатор.

7. Небольшое трение между рамкой экрана и корпусом при повороте экрана нормально и не влияет на использование.
8. НЕ направляйте объектив камеры на лазерные лучи, например во время лазерного шоу, чтобы не повредить матрицу.
9. Тряска при включении может помешать запуску камеры. Держите камеру неподвижно во время включения.

Аккумулятор

1. НЕ используйте неоригинальные аккумуляторы. DJI не несет ответственности за ущерб, вызванный такими аккумуляторами.
2. Используйте аккумулятор в диапазоне температур, указанном на <https://www.dji.com/osmo-pocket-4p/specs>. Высокая температура может привести к возгоранию или взрыву. Перед использованием при низкой температуре рекомендуется полностью зарядить аккумулятор при нормальной температуре. Зарядка при оптимальной температуре продлевает срок службы аккумулятора.
3. Раз в три месяца полностью разряжайте и заряжайте аккумулятор, чтобы поддерживать его в хорошем состоянии.
4. Зарядка автоматически прекращается при полном заряде. Рекомендуется следить за процессом и отключать зарядное устройство после полной зарядки.
5. При слишком низком напряжении аккумулятор переходит в режим низкого энергопотребления. Чтобы выйти из него, зарядите аккумулятор.
6. НЕ храните полностью разряженный аккумулятор длительное время. Чрезмерный разряд может необратимо повредить аккумуляторный элемент.
7. Если аккумулятор не будет использоваться 10 дней или дольше, разрядите его до 40–65%. Это значительно продлевает срок службы.

5 Технические характеристики

Технические характеристики приведены на сайте:

<https://www.dji.com/osmo-pocket-4p/specs>



Связаться

ПОДДЕРЖКА DJI

Содержание может изменяться без предварительного уведомления.

Последняя версия доступна по ссылке:



<https://www.dji.com/downloads/products/osmo-pocket-4p#doc>

По вопросам об этом документе свяжитесь с DJI по адресу DocSupport@dji.com.

DJI и OSMO — товарные знаки DJI.

Авторское право © 2026 DJI. Все права защищены.